

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1973)
Heft: 16

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TEXTILES SUISSES

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE
DES TEXTILES D'HABILLEMENT

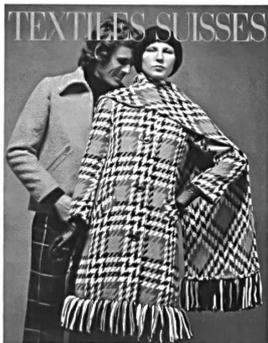
Rédacteur
en chef: Peter Pfister

Rédactrice: Ruth Hüssy

Publicité: Willy Boser

Secrétaires de rédaction: Erica Boser
Sibylle Kocis
Claire-Lise Bandi

Graphiste: André Resplendino, Lausanne



BLEICHE SA, ZOFINGUE

Manteau à grands carreaux
en tweed de laine/polyester;
veston sport en tissu
bouclé mode, en pure laine vierge
(qualité woolmark), porté avec
un pantalon mode à carreaux
en polyester/laine vierge avec fil
fantaisie à bouclettes.

Création: Hans Vermeulen, Paris
Modèles réalisés par
Couture G.A.B.S., Paris
Photo: Pierre Delessert, Lausanne

PHOTOS:

Kurt Beck, St-Gall
Rolf Bichsel, St-Gall
Pierre Delessert, Lausanne
Edmond Droz, Lausanne
Myrtle Healy, Londres
Peter Kopp, Zurich
Christopher Moore, Londres
Heinz Mueller, Zurich
Lori Pensotti, Milan
Romana Rossini, Turin
Max Roth, Zurich
Momino Schiess, St-Gall
Joachim Stephan, Dusseldorf
James Tolleth, Londres
Gianni della Valle, Milan

- 26 Survey of wool demand and prices
(by Kenneth C. Clarke)
- 28 Tweed — Hauptthema für winterliche DOB-
Wollgewebe
- 33 Reine Wolle oder Mischgewebe in der Praxis
(von Richard Aebi und Peter Schild)
- 36 Lebhaftere Farbakzente für HAKA-Gewebe
- 49 Erneuter Zollabbau von 20% für Schweizer
Textilien-Import in EWG-Länder
- 50 H. Berger AG, Eclépens — ein Familien-
Unternehmen mit Zukunft
- 52 Swiss quality fabrics set the British shirt scene for
spring 1974
- 54 Boutons et style
- 56 Weichfliessende, elegante Stoffe für
Herbst/Winter 1974/75
- 64 Gugelmann & Cie AG, Langenthal — zukunfts-
gerichtet, dem Fortschritt verpflichtet
- 66 Charmant Modisches mit Schweizer Textilien
- 82 Embroidered single jersey round-the-clock
youthful elegance
- 84 Qualität und aktuelle Dessins für Hemden- und
Freizeitmode
- 90 Coloured embroidery motifs for the young
- 92 Chemises de nuit ... chemises de rêve
- 105 Prêt-à-porter printemps/été 1974: Tissus et
broderies suisses partout!
- 127 Die Schweizerische Textilkammer
- 128 Notizen

« Textiles Suisses »

Revue à diffusion internationale, paraissant
huit fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses = 4 numéros

Elégance Suisse = 2 numéros

Textiles Suisses — Intérieur = 2 numéros

Imprimé par les
Presses Centrales Lausanne SA

© OSEC — N° 16 — 9 novembre 1973

Rue de Bellefontaine 18
1001 Lausanne (Suisse)

Abonnements:

Textiles Suisses / Elégance Suisse

Abonnement annuel (6 numéros)
Suisse Fr.s. 54.—/Etranger Fr.s. 66.—

Numéro séparé
Suisse Fr.s. 11.—/Etranger Fr.s. 13.—

Textiles Suisses — Intérieur

Abonnement annuel (2 numéros)
Suisse Fr.s. 18.—/Etranger Fr.s. 22.—

Numéro séparé
Suisse Fr.s. 11.—/Etranger Fr.s. 13.—

Office Suisse d'Expansion Commerciale
Schweiz. Zentrale für Handelsförderung

☎ 021/231824 Rédaction, publicité
☎ 021/203231 Abonnements